



Nro. 14.

**A' FELS. CSÁSZÁR, ÉS AP. KIRÁLY
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

Indúlt Bétsből, Pénteken Februarius 15-ik napján, 1811-ik
esztendőben.

B é t s.

Ő Cs. K. Felsége a' maga Fő Udvarimesteréhez Hertzeg Trauttmansdorfhoz küldött Felséges Rendelése által, Gróf *Wilczek János Josef* Cs. K. Kamarás és valóságos Titkos Tanácsos Ur ő Excellenciáját, az Arany Gyapjas Rend' vitézét, számos esztendőktől fogva tett sok hasznos szolgálatait 's a' Felséges Császári Házhoz sokképpen bizonyított hűségét és vonszódását tekintvén, a' maga Fő Udvari Marschaljává nevezni méltóztatott. Ki is e' hónap 10-dikén délelőtti 9 órakor a' hitet letévén, a' Fő Udvarimester által az alája tortozó és mostan a' Ritteri szálába összehgyülekezett tisztí személyeknek, és az Udva.

ri Strázsák' fel-tisztjeiknek, szokott rendtartással bémutatattott.

A' Feldmarschall Báró *Alvintzy* Magyar országnak volt Kommandírozó Generálisa halála által üressen maradott fő kommandírozói hivatal, Gróf *Kollowrath Vincencz* Erdélyi volt Kommandírozó Generális Urnak — az Erdélyi Kommandírozóságot pedig valóságos Udvari hadi Tanácsos *Stipsicz* Feldmarschal - Lieutenant Urnak adni — ennek helyébe Feldmarschal Lieutenant és Alsó Austriai Katona - Inspector *Rosenberg* ő Hertzegségét, valóságos Udv. hadi Tanácsossá — ennek helyébe ismét, Feldmarschal - Lieutenant Gróf *Sommariva* Osztályos Generális urat Alsó Austriai Katona - Inspectorrá — továbbá, ennek helyébe Marquis *Chateler* Feldmarschal - Lieutenant Urat az Inzsínör seregtől a' Morvai seregekhez Osztályos Generálisnak nevezni, kegyelmesen méltóztatott ő Cs. K. Felsége.

Tekintetbe vérén ő Cs. K. Felsége az Erdélyben uralkodó drágaságot, olyan határozást méltóztatott tenni a' postahivatalokra nézve, hogy ezek ennekutánna egy lóért 1 Forint 30 krajtzár helyett 2 Forintot vehessenek a' folyó esztendő Januáriussának 1 ső napjától fogva a' jövő Október utolsó napjáig.

Arra a' *Moratoriumra* nézve, a' melly Bétsben néhány hetek előtt jött voltki, és a' melynek a' volt a' foglalataja, hogy azok az Austriai alattvalók, a' kik valakinek valamelly adósságot conventzionális pénzben tartoznának lefizetni, annak lefizetését a' jövő Oktoberig, bizonyos intézetek mellett, elhalaszthassák, az Illyriai Franziai tartományoknak közönséges kormányozo-

jok a' Ragusai Hertzeg (Marschal *Marmont*), olyan előreképpen való Rendelést hirdettetett vala ki, hogy az Illyriai tartományokban találtató minden Austriai tulajdon sequestráltassék. Napoleon Császár ezen rendelést nem hagyta helybe.

A' Bétsi Udvari Ujságban külömbkülömbféle jó hazafiui indulatból származott adományok hirdettettek: —

Egy magát megnevezni nem akaró emberbarát, a' Felséges Urnak e' hónap' 12-dikén esett ditsőséges születése napját azzal tisztelte-meg, hogy 500 Forintot ajándékozott, olyan kérelemmel, hogy az utolsó háboruban elesett katonák' szegény gyermekeiknek osztattassanak-ki. Ezen summából azonnal minden Gen. Kommandókhöz elküldetett az azokhoz mérsékeltetett bizonyos rész.

Egy ide való Lant- és Hegedűtsináló, *Stosz Márton*, arra kötelezte magát, hogy az egész 1811 esztendőnek lefolyta alatt minden keresetéből száz forintól 5-töt fog befizetni a' Bankóczéduláknak eltöröltetésekre rendeltetett kassába. Felséges Urunk kegyelmes megelekedéssel fogadta ezen ajánlást, 's annak a' tiszti karok által való közönségessé tétetését megparantsolni méltoztatott. — Ugyantsak a' Bankóczédula eltörlésre rendeltetett kassába a' következő önként való adományok adattak bé: — Bétsnek *Josephstadt* nevű külső városa az oda való Biro által adatott 50 Forintot; *Bergenstamm* úr 10 — *Stingel* Udv. Tanácsos úr, 10 — egy Magyar országi lakos 2000 — *Erstenberg* Josef, 60 — Austriában Felső Ensi *Bachmayer*, 2 — Cseh országban *Neyrich* János, 2 — *Stauffer* János Lant és Hegedűtsináló,

mint keresetétől való 10 per Centet, Januárius hónapra, 139 fl. 30 kr. — ennek legényei, 20 — Posonyi Sidó Kereskedő Grünwald Abrahám, 2000 — Glocker Josef Bétsi szabólegény, 50 — a' feljebb említett Stosz Márton Januáriusra a' keresetéből, 10 — Neuhaus Simon, a' ki a' folyó esztendőben hónaponként száz fl. tól ötöt ígért. Januáriusra 5 Forintokat tettek. Alázatos jelentés tetettvén ő Felsegének ezen adományok felől, megparantsólni méltóztatott ő Felsege, hogy Felseges meglegedése felől tudósittassanak az adók.

Az Olmützi lakosok 1437 Forintot és 50 krajtzárt gyűjtöttek össze és adtak által Károly ő Cs. Fő Hertzegségének oly végre, hogy azon katonák között, kik magokat az utolsó háboruban meg különböztetve viselték kiosztatni parantsólni méltóztasson. Felseges urunknak nagy meglegedésére esvén ezen adomány, ennek a' Morvában kvártélyozó seregnél, 's a' Morvai *Landwehrnél* való felosztatását az adóknak akaratjok szerént, ő Felsege helybenhagyni méltóztatott, és ennek a' jó hazafiui példaadásnak a' közönséges levelekben való kihirdettetéseket megparantsólta.

A' mi a' telet illeti, ez itt Bétsben mind az időnek járására mind a' fárságra nézve, a' jobbak közzé tartozik. Egész Januáriusban tartott a' szánút olvadás nélkül, 's még is, a' mi ritka dolog, nem felette nagy hideggel. A' Bétsben találtató főbb uraságok használták is ezt a' jó alkalmatosságot. Több versben adtak fényes készületű szánkázásokat, mellyeken a' főbb asszonyságoknak a' rangja, jelen lenni el nem mu-

latta. Miként menjenek az e'féle szánkázások véghez egy olyan városban, milyen Béts, a'hol ily sok fő és gazdag Nagyok vannak együtt a' fársáangi időnek megnyérése végett, minthogy már e'félét sokszor irtunk, most nem teszszük ide.

A' Fársáangi egyéb időtöltésekről tsak azt irhatjuk, a' mit a' gyermekszüléstől szerentsésen megszabadúlt gyermekágyas asszonyról szoktunk írni, hogy, mint a' környülállások engedik, ez is, mint a' pénznek minemüségé engedi, meg lehetős v gadozással telik. A' mult rosszszakat elfelejtvén, 's jó jövendőt reménlvén, most is tsak megkeresik a' Bétsiek a' vigadozás' helyeit. A' bálházak között még most is a' *Redout* tartja az elsőséget, azért, minthogy ál-ortzás öltözetben tsak ebbe szabad menni. Az ebbe való bémene-
netelnek taksája most 5 Forint.

Az után következik a' Doktor *Wolfsohn* bálháza, messze a' kölső városban, a' melly közönségesen *Apolló szalájának* neveztetik. Az ebbe való bémene-
telért most 10 Forintot kell fizetni; ezelőtt 5 forint volt a' taksája. De tsak ugyan olyan kedvezéssel viseltettet a' tulajdonos a' közönséghez, hogy 12,000 bilétet még a' farsángnak elkezdődése előtt *per 5 fl.* adott el azoknak, a' kiknek azokat előre megvenni tettzet. — A' több apró szalákba való bémene-
telért, a' hol ezelőtt 20, 30, vagy 40 krajtzárt kellett, most 2, 3 Forintot kell fizetni. —

A' marhahús' fontját a' mészárszékekben 33 krajtzáron mérik; ugyan annyin sőt 36 krajtzáron is adják portzióját a' vendégfogadóknak. A' melly bornak pintjét akkór, mikor a' Magyar Kurir' arra még 10 Forint volt esztendeig, 12

és leg feljebb 16 krajtzáron mérték, most azt 2 és 3 Forinton mérik.

Török Birodalom.

Pancsóva, Januárus 31-dikén. Az a' Diéta, mellyre a' Serbiai előljárók Belgrádba özszehevattattak vala, nem volt olyan nagy következtű, mint előre gondoltatott volt. Januárus 25-dikén a' hűség' hitét a' *Cserny György* kezébe a' követek letévén, honnyokba hazamentek. A' Diétai tanátskozásnak egész resultátuma annyiban áll, hogy *Mladen Millovanévitsch* a' Serbiai Tanátsnak ismét Vice-Előülőjévé tétetett, 's a' vámok és egyéb a'féle fizetések, mellyek a' keresztülvaló menetelért fizettetnek, egy esztendőre meghatároztattak. —

Belgrádban az a' hír terjedett-el egy időtől fogva, hogy oda és a' Serbiai több várakba Orosz seregek várattatnának őrizetre, mellyre az adta volna az alkalmatosságot, hogy a' *Generális Sasz'* serege a' Prahovai vidéken már minden eleséget meg emésztett, és az ott lévő lakosok a' szegénység miatt annak több eleséget telyességel nem adhatnának. Januárus 27-dikén már vártak Belgrádban 1000 emberekből álló Orosz tsapatot, de nem érkezett-el.

A' Török birodalmat illető egyéb hírek azoközben most többire nem sokat érnek. Mind egyik mind másikhadakező rész téli nyugodalom által enyhíti a' múlt esztendőbeli szenvedéseit. —

Portugallia.

Az armádiától Londonba érkezett tudósítások szerént December 29-dikén 30 táborig ágyuk

vitették munitzióval és minden azokhoz tartozó készülékekkel egyetemben Lisbonából nagy sietséggel Kartaxóhoz, a' hol az Anglus armádia tanyázott.

Lord *Vellington* még több segítséget kíván Országlószékünktől, még pedig hathatós kifejezésekkel. De nem hiszik, hogy annyit kapjon, a' mennyit kér; minthogy Irlandiában is sok fegyveres népre van Ministereinknek szüksége, azon kívül, hogy a' *Reggeli Kronika* nevű újság' jövendőlésének bételyesedése sem lehetetlen, a' tudniillik, hogy egy olyan hatalmas ellenség ellen mint Napoleon Császár, talám nem soká othon is szüksége lehet Angliának a' fegyveres seregekre önnön maga védelmezésére.

Nagy Britannia.

A' Király, a' naponként kijövő Bulletinek szerént, most jobban majd ismét rosszabban érzi magát. Nem rég egy szép napon a' szabad levegőn sétált majd egy órát.

A' *Toulon* előtt vigyázó Anglus hajós sereg a' szélveszek által nagyon megrongáltatván, elevezett onnét Minorka szigetéhez a' Mahoni kikötőhelybe. A' fő vezér *Kotton* az alatt csak a' *Repulse*, *Eurialius*, és *Imperieuse* nevű Lineahajókat hagyta *Toulon* előtt vigyázaton. A' Frantzia hajós sereg ezek ellen a' kikötőhelyből kivezett, és őket üzőbe vette, és az utolsót kétséggkívül el is fogta volna, ha még tovább is kergette volna.

El. Vincedor (győzedelmes) nevezetű Spanyol Lineahajó Gibraltárból a' *Rodney* nevű Anglus hajóval Minorka szigete felé útnak indulván,

azt a' nagy szélvész Sardinia mellé tsapta, a' hol megfenekelvén a' tengerbe merült. Tizennégy Anglusok lévén rajta, azért hogy a' Spanyoloknak a' hajózásban segítségül legyenek, ezek is a' tengerbe vesztek.

Spanyol Amerika.

Az ólta, hogy *Liniers* és az ő társai, a' kik azon iparkodtak, hogy az Amerikai Spanyol tartományokat az anyaországtól való függésben megtartsák, megölettettek: a' támadásnak tüze naponként terjed. A' leg újabb tudósítások szerint, mellyek onnét Londonba érkeztek, mind azok a' hírek megvalóságosultak, mellyek az ezen Spanyol tartományokban folyó támadásokról elterjedtek volt. Valóság az, hogy a' Buenos Ayresi lakosok magokat a' Chili és Perúbéliekkel azon egy célra, úgymint függetlenségeknek megfundálására, egyesítették. A' lakosok *enthusiasmussa* ezen tárgy eránt leirhatatlan. Egész-szen néki vannak tüzesülve.

Bizonyos személyek Buenos Ayresben, némely tisztviselők, vagy két Orvos Doktorok, 's egyebek, a' kik azzal vádoltattak, hogy a' köz ügy ellen dolgoznak, minnyájan elfogattattak és számkivetésbe küldettek. Egy szóval ezen vég-hetetlen kiterjedésű félszigeten már tsak az egy Montevideóbéliek maradtak-meg az anya ország ügye mellett, gyanithatóképpen a' Brasiliai udvar' részénlévőknek sugallásaikra halgatván.

Valóság továbbá az is, hogy a' száraz Amerikai tartományokból már a' szigetekre is által harapozott a' támadás' tüze. *Cuba* szigete az Érsek javaslására *Juntát* választott magának, a'

melly Juntának e' volt a' lakosokhoz intézett első Proklamaziója : —

„Ezen szigetnek lakosai a' körülettek lévő tartományokban kiütött támadások között, ingadozás nélkül megmaradtak az ő hazájokhoz tartozó hűségben. Azon négy esztendőktől fogva, melyek alatt Spanyol országban a' hadakozás dühösködik, a' mi anyaországunk nem figyelmezhetett úgy, mint az előtt, a' maga meszsze lévő tartományaira, melyhezképpest olyan embereknek kezeikre jutott ezen szigetnek kormányozása, a' kik bűnös vóltokra, kegyetlenségekre, és tirannusságokra nézve, nem tsak az országlásra méltók nem voltak, de arra sem, hogy éljenek. —

„Ezen szigetnek lakosai tudják azt, hogy Spanyol ország őket a' jelen való terhes környűl-állások között a' szerentsétlenségtől meg nem mentheti : erre nézve öszszegyülekeztek és meghatározták, hogy magokat többé alája nem adják azon előljáróknak, a' kik tőlök minnyájoktól egyenlő módon gyűlöltetnek. —

„Ők tehát egyenlő akarattal egy Tanátsot, *Juntát*, választottak magoknak, a' melyre bízták, hogy az *Kúba* szigetén az igazságnak kiszolgáltatását folytassa. —

„Ezen Junta tehát a' jelenlévő hirdétes által kinyilatkoztatja, hogy mind azok, a' kiknek valami bajok, kivánságok, vagy panaszszok leszzen, a' Királyi palotában megjelenhetnek, ott az ő ügyeik meghalgattatnak, 's ügyeikben a' törvényes igazság, a' melly minden rendű és nemzetbéli emberekre nézve egyenlő, kimondatik.

Költ *Puerto del Principe* városában, November 24-dikén 1810-ben. —

„A' Junta parantsolatjára aláírt:

„*Francisco a' Montánna.*

Északi Amérikát a' mi illeti, ezen új tudósítások szerént az innen jött hírek is megvalóságosultak. *Mexikóban* nagy vérontások történtek. Az országnak ősi vagy eredeti lakosai az odaszármazott Spanyol familiák ellen feltámadtak, és nagy vérontást vittek véghez.

A' *Floridai* revoluzió azonban igen nagy akadályra talált. A' Szövetséges Státusok' Országlószéke azt mondja, hogy Spanyol Ország után nékiek van első jussok annak elfoglalásához; melyhezképpent már fegyveres seregeket is rendeltek arra felé ezen tartománynak a' szövetséges Státusok nevében lejendő elfoglalására. Az ide rendeltetett seregeknek vezérjek *Tamás* Generális. A' *Floridai* gazdagabb lakosok az ő egy erősségekbe *Brockers-landing* nevű várba, futottak-bé féltőbb portékaikkal. Ez egy jó erősség, és bajós lesz elfoglalni, minthogy védelmezésére valamint a' *Floridai's* nevezetesen ezen várbéli lakosok, úgy a' katonaság is nagy eltökelttséggel elszánták magokat. *Tamásnak* az Amérikai sereg' vezérének nintsen ártilleriája, melyre nézve azon török némelyek a' fejeket, hogy hát mi módon reménlheti ő, hogy ágyú nélkül ezt az erős várat elfoglalhatja. Hogy ő maga egy derék vitéz, és vezérlése alatt jó katonák vannak, azt mindenek megvallják. Itt nem soká kemény verekedések fognak történni. Európának felfordulása Amérikanak felfordulását is maga után vonta. *Buenos Ayres, Cordova, Potosi, Chili, Perú,*

Caraccas , Santa - Fé , Mexico , Florida , Kúba , igen szomorú ábrázatba öltöztek. Melly véghetetlen nagyságú tartományokat , 's melly gazdag városokat tüntetnek ezen nevezetek a' figyelmeztetés olvasónak szemei eleibe! Mikor és miképpen fog mind ezekben eltsendesedni a' fejetlenség' tüze?

Ezen zürzavaros környülállások között azonban a' szegény anya Spanyol országot legközelébről keseríti mindenek felett most az, hogy az a' segedelem kútfő, melly által eddig a' Frantziák ellen való hadakozásnak folytatásában segítettett, már most egészen megszűnik. Mexikóból nem rég is érkezett még egy hajó néhány millió Piasterekkel: de több nem fog érkezni; a' melly környülállás arra indította a' Kadixban lévő Spanyol Országlószéket, hogy Angliának azt az ajánlást tegye, hogy ha 50 millió Piastert ad költsön, az Anglusok telyes szabadsággal való kereskedést folytathatnak az Amérikai minden Spanyol tartományokkal. Hanem az Angliai országlószék, mint hallik, nem fogadta-el ezen ajánlást, minthogy látja, hogy a' Spanyol országlószéknek már semmi hatalma nintsen az Amérikai tartományokban.

Azok az Amérikai tartományok, mellyekből Spanyol ország az V dik Károly' idejétől fogva minden gazdagságát kapta, már most egyáltalában úgy tartathatnak, mint a' mellyek ettől egészen és örökre elváltak. Mi némű függésben fognak lenni ennekutánna Európával, 's mitsoda befolyása leszen Európának hozzájuk, ezt a' közönséges békességnek helyreállása fogja néminémüképpen megmutatni.

Spanyol Ország.

Kadix városa egy kised szigetre van építve. Ezen kised szigetet egy nagyobb szigettel, melynek *Leon* a' neve, egy feltöltött keskeny föld foglalja össze. Az Anglusok és Spanyolok olyan gondolattal lévén, hogy a' Frantziák *Kadixot* meg akarván venni, elébb *Leon* szigetének elfoglalásán fognak iparkodni, hogy azután innen rontsanak-bé a' leirt keskeny földön által *Kadixba*. De azt kezdik észre venni, hogy éppen más plánum szerént dolgozik az ostromot kormányzó Frantzia vezér. Úgy látszik eddig tett munkáiból, hogy leg előbb is a' keskeny földnek elfoglalásán iparkodik, hogy onnét egyenesen bérontson *Kadixba*. Ezt abból lehet kihozni, hogy *Torkadérótól* az innenső partról egyenesen azokra a' sántzokra hányatja a' rettentő nagyságú bombikat, a' melly sántzok ezen keskeny földet fedezik. Ha a' város és sziget között való közösülést egyszer ketté véghatja, a' városban lévő őrző sereg azután akár melly vitézséggel is bajosan fog a' nagy erőnek ellene állani.

Frantzia Birodalom.

Januárus' 29-dikén a' Spanyol országban tsatázó Frantzia armádia Major Generálissa a' Neufchateli Hertzeg, *Desaix* nevű Kapitánt, a' Marengónál megőletett ugyan ezen nevű hires Frantzia Generalisnak egy unoka ötsét, *Napoleon* Császár eleibe vezette audientziára. Ezen ifjú Kapitány azt a' zászlót hozta *Tortosából* *Parisba*, mellyet az Anglus Király küldött volt *Tortosának* ajándékba, most pedig ennek elfog-

laltatásakor az Arragoniai ármádia' vezérének Generális *Suchetnek* kezére került.

Verdun városában *Mulgrave* nevű Anglus hadi fogolynak igen meg kellett volt unni magát, minthogy Januárius 14-dikén a' Mosa vizébe ugrott és oda veszett.

Parisban a' belső dolgokra ügyelő Ministernek javaslására 60-ra szállított le a' könyvnyomtató műhelyeknek számok, a' kik meghagyódtak, megosztani tartoznak jövedelmeiket azokkal, a' kiknek nyomtató műhelyeik eltöröltettek.

Januárius 8-dikán egy Császári Végzés jött ki, a' melly ilyen parantsolatot foglal magában: — A' Császári udvari butor' gondviselői ennek utánna semmi a' féle posztót vagy matériát ne vásároljanak, a' melly főbb részint pamutból (gyapotból) készül. Ezen parantsolatnak végrehajtása semmi esetben nem szenvedhet leg kissebb változást. Tsak selyen, gyapjú, és len, lehetnek fő részei annak a' matériának, melly a' Császári palota' butorjaira, házi készületeire, kivántatik.

H e l v é t z i a.

Itt igen módí nyavalya kezdett lenni a' *melancholia* az ólta, hogy a' kereskedés fennakadása miatt történt sok cridatsinálásoknak *epochája* elkezdődött. Ennek két igen nevezetes példáját írják Basiliából: —

Egy oda való polgárnak leánya néhány napokig senki nem tudván hova lett, Januárius 24-dikén a' Rénus partjára kivettette Eisestein mellett találta ott meg. A' leány 30 esztendő volt. A' cridán való sok gondolkodás miatt esett *melancholia*ába; 's azért ölte a' vizbe magát. Halálára in-

nepi egész fejr ruhába öltözködött, 's kő és arany ékessegeit, t. i. nyakba való arany lánztát, függőit, 's egyéb e'félét, mind felrakta.

Egy polgár ugyantsak Basilieában, a' sokfelé történt cridákból következett 's ötet is érdekelt szerentsétlenségek miatt annyira elkeseredett, hogy egy pennatsináló késsel 32 szúrást tett magán, és meghalt. Két szúrást éppen a' szívének resztül ejtett.

Elegyes Levelek.

London, Jan. 24-dikén. *Kuba* szigete, a' hol most a' támadás kiütött, leg nagyobb a' Méxikói öbölben lévő szigetek között. A' lakosok száma, a' Szeretsenekkel egyetemben, többre megy fél milliónál. A' fő városban Havanában 36,000 emberek laknak; 26 Klastrom találtatik benne. Itt lakik az Érsek is. Az Amériikai Spanyol kereskedésnek *Havana* volt eddig a' közép pontja; az ott lévő kikötőhely első a' világon; 1000 hajók megférnek benne egyszersmind vasmatskákon állva. Másik fő várossa ugyan ezen szigetnek *Puerto-del-Principe*; 30,000 ember lakik benne. *Kuba* szigetének termékenysége rendkívül nagy; van aranya, ezüstje, tzukra, kávéja, dohánya, és sok egyéb úgy nevezett colonialis szerzeménye. Mikor Kolumbus Kristof a' szigetet feltalálta, szép termetű és békességes indulatú lakosokat talált ott: hanem azólta ezekkel is, mint az Amériikai egyéb lakosokkal, igan pusztító módon bántak a' Spanyolok.

Az Anglus armádia számára Portugalliában honaponként 500,000 font Sterlingek (valami

5,500,000 Forintok) kivántatnak, a' melly egy esztendő alatt 66 millióra telik.

London, Januárius 27-dikén. Ma néhány Londoni levelek igen megnyugtató tudósításokat adtak ki a' Király' betegségének állapotja felől. A' Kintstár' mestere tegnap másfél órányi audienzián volt ó Felségénél. Közönségesen hiszik, hogy ő Felsége még ismét által fogja venni az országlásbeli — foglalatosságoknak folytatását, és hogy a' Ministerek erre nézve huzzakhalasztják ily sokáig a' Régenséget illető Billnek telyes tökéleteségre való vivését.

A' Londoni Ujságok közzül egyik azt mondja, hogy abban az esetben, hogyha a' Régenség valósággal helyre állhat, Lord *Greenville* a' kintstárnak, *Grey* a' külső dolgokat, *Canning* pedig a' tengeri dolgokat folytató Ministeriumnak, fognak kormányozóikká neveztetni.

A' *Londoni Kurirban* egy Lisbonai levél jött ki, melyben az ott folyó hadakozásnak leg újabb környülállásai fejeztetnek ki, mellyek ennyiben állanak: — „

„*Lisbona* Jan. 10-dikén. Minden tisztjeink olyan értelemben vannak közönségesen, hogy a' megütközésnek időpontja azólta, hogy seregeink magokat a' Busacoi hegyekről vissza vanták, még egyszer sem volt közelébb, mint most van. A' mi seregeink rettenetes készülettel vannak; az ütközet, akár mikor történjék, rettenetes fog lenni, —

„Massena rettentő készüléteket teszen néhány napoktól fogva tanyáinknak megtámadtatásokra. Hidakat, ezeknek fedezésekre sántzokat, és mindenféle óltalmazó erősségeket épített. De a' miéink sem vesztegelnek; tanyalineáink rettentő állapotban vannak.

„Tegnap a' *reconvalescens* katonaságnak is mind el kellett indulni Lisbonából az armadiához.

A' mi a' *Kadix'* ostromoltatását illeti, a' két elleneséges sántzok között lévő tengeröbölfelett, éjjel nappal szünet nélkül repdesnek a' bombik és minden egyéb nemű golyobisok egymáshoz által. *Leon* szigetén lévő *Leon* városát még eddig, bizonyos czélzásból, megkimélték a' Frantziák, noha ezt eddig már egészen össze ronthatták volna: annál keményebben bánnak Kadixal. De akár mint és akár meddig tartson az ágyuzás, azzal tsakugyan sem Kadix sem *Leon* szigete el nem vétetődik, oda való kiszállítás nélkül, a' melly rettenetes vérontással fog történni.

* * *

Jobbítás. — A' közelébbi Kurirban a' 205-dik lapon megjobbítást érdemelnek ezen nyomtatásbéli hibák: Felülről a' hatodik sorban, *magi* helyett *magni*, alolról felfelé pedig a' 3-dik sorban *rennis* helyet *reunis* olvastassék.